



☉ en II  
 ☾ en ♍

*Las últimas noticias, opiniones y anuncios del mundo de THELEMA*

## *En esta edición*

### **Primer aniversario del Campamento Serpiente Secreta.**

### **Liber OZ Los derechos del hombre y la mujer**

### **Campamento Serpiente Secreta**

t. +506 6014-9635

f. @CampamentoSerpiente  
Secreta

e. bodymaster@otocr.org

d. Costa Rica, Heredia,

Central, 150 Sur

bar Azteca, edificio Edgavi.

w. <https://otocr.org/>



*"Por la posibilidad de la unión" -AL I, 29*

Saludos;

Haz tu voluntad ha de ser el todo de la Ley.

En 1904 fue recibido el Libro de la Ley, su filosofía proclama la máxima "Haz tu voluntad ha de ser el todo de la Ley" y "El amor es la ley, el amor bajo voluntad", una afirmación solemne, que nos recuerda tener siempre muy claro, cual es la única ley posible, y cual es la realidad de nuestra naturaleza interna y externa; la esencia única e indivisible de aquella estrella que palpita en el corazón de cada mujer y cada hombre que se regocija.

Las siglas O.T.O. significan Ordo Templi Orientis, la Orden de los Templarios Orientales, u Orden del Templo del Este, y surge como la primera Orden del Antiguo Aeon en aceptar la Ley de Thelema mostrada en el Liber AL vel Legis, texto central que expresa la naturaleza de esta Ley, única posible estrategia para derrotar a los enemigos de la Libertad.

Un gran número de Campamentos, Oasis y Logias se han esparcido por todo el orbe, llevando este mensaje; la libertad del individuo en su mas pura expresión, e instruyendo a sus adeptos en estos misterios.

Entonces, 116 años después de la recepción del Liber AL, se crea el primer cuerpo local de la O.T.O. en Costa Rica, un esfuerzo de muchos años de trabajo y disciplina. Esto se ha logrado materializar gracias al esfuerzo incansable, al trabajo de esos adeptos pioneros; buscadores de la luz, vida, amor y libertad.

El 9 de Junio celebramos la llegada de la llama de la “corriente 93” a America Central, y el establecimiento en nuestro país del primer campamento, custodiado por un selecto grupo de Soldados-Monges de Thelema, dedicados al alto propósito de asegurar la libertad del individuo.

Un Campamento, es el organismo mas pequeño que existe en nuestra organización; Serpiente Secreta está formado por hombres y mujeres libres, que valientemente han aceptado el deber y privilegio de crear una fortaleza, en la cual los caminantes cansados puedan encontrar un ambiente optimo, por medio de la cooperación mutua, y bajo la Ley de Thelema. Un espacio que permita alcanzar un grado de avance en las disciplinas de Magia(k), Yoga y las Ciencias Herméticas. Animándose entre sí como verdaderos Fratres y Sorores, luchando lado a lado en las arduas ordalías de la autodisciplina y el autoconocimiento, bajo la estricta observancia de los principios de la libertad individual, y con el objetivo de crear una sociedad costarricense cada día más Thelémica y por lo tanto mas libre.

No quiero dejar pasar esta oportunidad sin antes felicitar también a todos los cuerpos locales del resto de Latinoamérica; Campamento Ciudad de las Pirámides y Azur Gemado en Mexico, Oasis Perdurabo en Chile, Oasis ShivaJi en Argentina y la O.T.O. de Brazil con sus distintos organismos, el trabajo no es fácil, pero sabemos de las dulzuras de su dedicación y el fruto de la bienaventuranza, sigan adelante, ustedes son nuestros hermanos.

Finalmente, deseo extender una invitación a todo aquel que viviendo bajo sus estándares personales, y qué sincera y humildemente siente alguna resonancia con nuestras palabras, que se sienta libre y motivado en acercarse y conversar.

Es nuestra convicción el brindar hospitalidad a todo el que toque a nuestra puerta sin miedo en su corazón.

*Mysteria Mystica Maxima* (M.:M.:M.:) es nuestro brazo iniciático, actualmente realizamos iniciaciones en los grados (0°-III) de la Triada del Hombre de la Tierra, grados que en sus ‘Confesiones’ Crowley indica que están destinados a enseñar *“discreción, lealtad, independencia, veracidad, coraje, autocontrol, indiferencia a las circunstancias, imparcialidad, escepticismo y otras virtudes”*.

También brindamos guía a aquellos individuos, que viviendo alejados de nuestra principal zona de acción y/o de nuestro país, desean ser iniciados y/o aspiran a contribuir con el establecimiento de la Ley de Thelema en sus propias vidas y ciudades.

La Magia(k) no tiene por qué estar llena de lagrimas y sufrimientos, nuestro espacio está consagrado a crear un sentimiento de comunidad; especialmente este aspecto se ve reflejado en el trabajo de la E.G.C. (*Ecclesia Gnostica Catholica*), la cual es el brazo eclesiástico de la O.T.O., sus clérigos administran el Liber XV o Ritual de la Misa Gnóstica, escrito por Aleister Crowley, este bello rito publico y privado; expresa los secretos de todos los grados de la Orden en forma dramática, culminando con una eucaristía donde cada uno declara que *“No hay parte de mi que sea de los dioses”*, definitivamente es un ritual que emana unión y sentimiento de camaradería, es esto lo que nos caracteriza cómo congregación; en nuestra comunidad mágica no hay espacio para la desconfianzas y tontas disputas, cada quien hace lo que tiene que hacer en el momento oportuno según su Verdadera Voluntad. Los insto entonces a que exploren el sendero de Thelema, la transmisión de esta corriente mágica por medio de la iniciación es nuestra razón de existir. *“El éxito es tu prueba”*—AL III,42

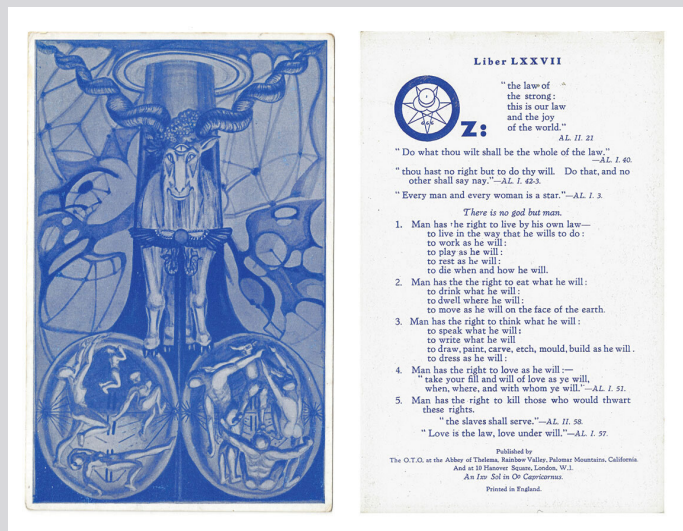
El amor es la ley, el amor bajo voluntad.

Fraternalmente;  
Fra.: χρῦσός  
Maestre Campamento Serpiente Secreta  
O.T.O. Costa Rica

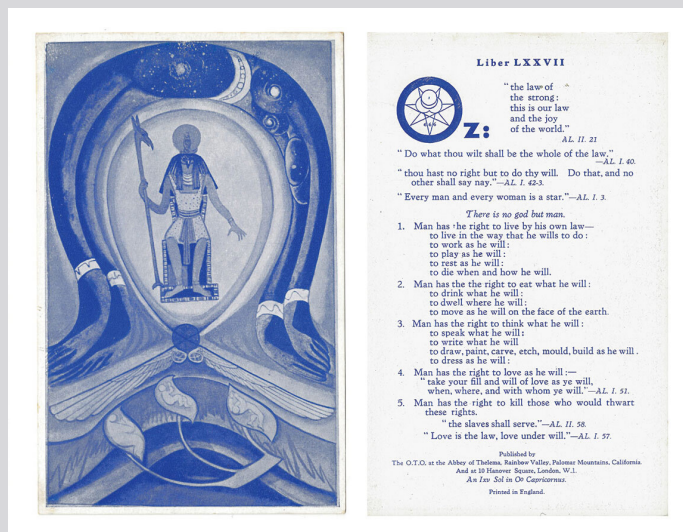
## Liber OZ y Observaciones

\* Hubo dos versiones emitidas de la primera edición de Liber OZ. Ambas fueron impresas por Apex Printing e idénticas en todos los sentidos, excepto que una presentaba una foto del Atu El Diablo, y la otra, la del Aeon. Se imprimieron 300 en total, 50 del Diablo y 250 del Aeon. Una sola hoja de papel, impresa por ambas caras y con las medidas  $7\frac{1}{2}" \times 4\frac{3}{4}"$ . "Publicado por la O.T.O. en la Abadía de Thelema, Valle del Arco Iris, Montañas de Palomar, California. Y en Hanover Square, Londres, W.1. An Ixv Sol in  $0^\circ$  Capricornus" - Publicado el 21 de diciembre de 1941".

\* <http://liberozproject.com/>



Primera Edición: El Diablo (1941)



Primera Edición: El Aeon (1941)



## Liber LXXVII

"La ley del fuerte:  
ésta es nuestra ley  
y el goce del mundo."  
—AL. II. 21

"Haz tu voluntad ha de ser el todo de la ley." —AL. I. 40

"No tienes más derecho que hacer tu voluntad. Haz eso, y nadie se opondrá" —AL. I. 42–3

"Todo hombre y toda la mujer es una estrella." —AL. I. 3

No hay más dios que el hombre.

1. El hombre tiene derecho a vivir según su propia ley—  
de vivir de la manera en que él quiera hacerlo:  
de trabajar como él quiera:  
de jugar como él quiera:  
de descansar como quiera:  
de morir como y cuando quiera.

2. El hombre tiene derecho de alimentarse de lo que  
quiera:  
de beber lo que quiera:  
de vivir donde quiera  
de moverse como quiera sobre la faz de la tierra.

3. El hombre tiene derecho a pensar lo que quiera:  
de hablar lo que quiera:  
de escribir lo que quiera:  
de dibujar, pintar, tallar, grabar, moldear, construir lo que  
quiera:  
vestirse como quiera.

4. El hombre tiene el derecho de amar como quiera:—  
"Toma tu colmo y tu voluntad de amor como quieras,  
cuándo, dónde y con quién quieras." —AL. I. 51

5. El hombre tiene el derecho de matar a aquellos que  
frustrarían estos derechos.

"los esclavos servirán." —AL. II. 58

"El amor es la ley, el amor bajo voluntad." —AL. I. 57

Aleister Crowley



## Observaciones sobre Liber OZ

Por Sabazius

<https://sabazius.oto-usa.org/observations-on-liber-oz/>

"¡Qué terrible!" — Magia sin Lágrimas, Capítulo 72

Aleister Crowley escribió Liber Oz en 1941 para Louis Wilkinson (también conocido como Louis Marlow), basado en una conferencia de grado que había escrito alrededor de 1916. Su nombre original era "El Libro de la Cabra", y lo consideró como una especie de manifiesto para la O.T.O. En una carta a G.J. Yorke el 30 de agosto de 1941, lo describió como el "Plan de la O.T.O. en palabras de una sílaba", y en una carta siguiente, fechada el 13 de septiembre de 1941, escribió: "Los Derechos del Hombre son un documento histórico. Los artículos no van fácilmente en el Árbol; pero los he reducido a cinco secciones: moral, corporal, mental, libertad sexual, y el tiranicidio de salvamento... 160 palabras en total".

La palabra hebrea OZ transmite una serie de significados. Se pronuncia "owes" y significa "fuerza". Pronunciado ezz, significa "una cabra". Pronunciado ahs, significa "fuerte, poderoso"; pero si se sostiene un poco más, significa "refugiarse". Las letras Ayin Zayin suman 77, cuyo número también incluye palabras como BOH, "rezó"; y MZL, "La influencia de Kether", más comúnmente traducido como "suerte".

Aquellos de nosotros que aceptamos esta simple y poética declaración de los derechos naturales de la Humanidad deberíamos contemplarla profunda y frecuentemente, ya que es tanto nuestra fuerza como nuestro refugio; y, si nuestras oraciones son fervientes, y nuestra suerte resiste, puede que no nos golpee en el trasero. Los Cuatro Poderes de la Esfinge pueden ayudarnos en esto. Las siguientes advertencias también pueden ser de utilidad para algunos.

1. Liber Oz se aplica a todos los hombres y mujeres. Cuando aceptas el Liber Oz, reclamas estos derechos como tuyos; pero también reconoces que también pertenecen a todos los demás hombres y mujeres, no sólo a ti, no sólo a los Thelemitas. "Cada hombre y cada mujer es una estrella". Así pues, al aceptar Liber Oz, acordamos no infringir los derechos de los demás (aunque no estamos necesariamente obligados a cooperar con el ejercicio de esos derechos por parte de cada persona).

Crowley afirma en el capítulo 49 de Magick Without Tears que "violar los derechos de otro es renunciar a la propia reclamación de protección en el asunto en cuestión". Si niegas los derechos de otro, has negado la existencia misma de esos derechos; y los pierdes. No puedes poseer un derecho que niegas a otros. Además, aunque uno pueda poseer el derecho a "amar como quiera", puede que no sea la voluntad del objeto de ese amor en participar. Liber Oz no justifica la violación.

2. Liber Oz no ofrece garantías.

A) Liber Oz no nos otorga el poder o la capacidad de ejercer ninguno de los derechos que enumera. Un hombre puede tener el derecho "de dibujar, pintar, esculpir, grabar, moldear, construir como quiera", pero Liber Oz no le comprará los materiales de arte, ni le concederá el talento si carece de él. Puede que tenga el derecho "de beber lo que quiera", pero Liber Oz no le da la capacidad de conducir con seguridad un coche, operar maquinaria o realizar un ritual mientras está borracho.

B) Liber Oz no ofrece protección contra las consecuencias y repercusiones del ejercicio de nuestros derechos naturales. El derecho de un hombre a "descansar como desee" no lo protege de la pérdida de su medio de vida; su derecho a "comer lo que desee" no lo inmuniza contra el envenenamiento o la obesidad; su derecho a "hablar lo que desee" no lo protege de las críticas, el ridículo, la demanda o la pérdida de la amistad; su derecho a "amar como desee" no lo exime de la paternidad; y su derecho a "matar a quienes quieran frustrar estos derechos" no lo protege de la retribución, el encarcelamiento o la ejecución.

C) Liber Oz no ofrece ninguna garantía de que el ejercicio de cualquier derecho natural se traduzca en éxito, felicidad, realización, satisfacción o cualquier otro resultado "positivo".

3. Liber Oz no nos libera de nuestras obligaciones.

Liber Oz no justifica la mentira ni el incumplimiento de nuestras promesas, acuerdos y responsabilidades. Con estas advertencias en mente, disfruta de tus derechos. Ejercítalos en tu búsqueda para descubrir tu Verdadera Voluntad y cumplirla. Cuando sea necesario, luchen por sus derechos, y por los derechos de todos los hombres y mujeres.

- Sabazius